

# Dieter Engert Yachtausrüstung

Hafenstraße 10  
Tel.: 07531 / 26075

D-78462 Konstanz  
Fax: 07531 / 26448



Dieter Engert Yachtcharter 78405 Konstanz

**Haiko Buchloh**

**Postfach 128**  
D 53568 Unkel

Konstanz, den 17.01.97

Sehr geehrter Herr Buchloh,

wir freuen uns sehr, daß Sie, Haiko Buchloh, Ihren Urlaub am Bodensee verbringen wollen. Wir haben Ihren Charterwunsch registriert und bitten Sie, uns Ihren in der Anlage beigefügten Vertrag unterschrieben zurückzusenden, damit Ihre DONNERWETTER reserviert werden kann. Bitte beachten Sie, daß die Anzahlung von DM 480.-- zu dem im Vertrag genannten Datum bei uns eingegangen sein muß. Die Gutschrift der Restzahlung erwarten wir 14 Tage vor Charterbeginn.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre ENGERT-CREW

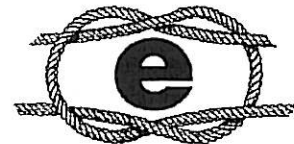
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Dieter Engert', is written over a horizontal line.

Anlage  
Vertrag 401025/101953

# Dieter Engert Yachtausrüstung

Hafenstraße 10  
Tel.: 07531 / 26075

D-78462 Konstanz  
Fax: 07531 / 26448



Dieter Engert Yachtcharter 78405 Konstanz

## C H A R T E R V E R T R A G

zwischen **Engert-Charter Dieter Engert**  
**78405 Konstanz, Postfach 100536**  
**Tel.: 07531.26075 Fax.: 07531.26448**  
und *Heiko*  
**Haiko Buchloh, 53568 Unkel, Postfach 128**  
(nachfolgend Kunde genannt)

Vertreter vor Ort  
**ENGERT-CHARTER**  
**78462 Konstanz, Hafenstraße**  
**Tel.: 07531.16537 Fax.: 07531.16537**

wird folgender Chartervertrag geschlossen:

- 1) Der Chartervertrag hat die Nr.: 401025/101953.
- 2) Der Kunde chartert das Schiff **DONNERWETTER, Rush** in der Zeit

vom **09.05.97, 18.00 Uhr** ab Konstanz  
bis **16.05.97, 14.00 Uhr** an Konstanz.

- 3) Der Charterpreis beträgt 1200 DM.

Die Anzahlung von 480 DM wird

bis zum 31.01.97

auf eines der unten angegebenen Konten überwiesen.

Die Restzahlung wird 14 Tage vor Charterbeginn fällig.

- 4) Der Schiffsführer muß volljährig sein und ist für seine Mannschaft und das ihm anvertraute Material verantwortlich. ENGERT-CHARTER behält sich das Recht vor, die Übergabe des Schiffs zu verweigern, wenn der Schiffsführer ihrer Ansicht nach diese Verantwortung nicht übernehmen kann. In einem solchen Fall wird die Rückzahlung der Miete unter Ausschluss anderer Entschädigungen vorgeschlagen. Dies gilt auch, wenn dieser die zum Führen der Yachten erforderlichen Führerscheine nicht vorweisen kann.
- 5) Im Mietpreis sind Haftung gegenüber Dritten sowie die Versicherung des Schiffes enthalten, ausgeschlossen hiervon sind Schäden, die gem. Versicherungsbedingungen nicht gedeckt sind. Der Mieter selbst und ihr persönlicher Besitz sind nicht versichert.
- 6) Bei Stornierung der Buchung werden folgende Gebühren erhoben:  
mehr als 6 Wochen vor Übernahme: 150 DM  
4 - 6 Wochen vor Übernahme: 20 % des Charterpreis mind. 300.-- DM  
weniger als  
4 Wochen vor Übernahme: 80 % des Charterpreis mind. 450.-- DM

Wenn das Schiff für den Zeitraum weitervermietet werden kann, wird nur eine Bearbeitungsgebühr von 150 DM erhoben.

# Dieter Engert Yachtausrüstung

Hafenstraße 10  
Seite 2  
Tel.: 07531 / 26075


D-78462 Konstanz  
Fax: 07531 / 26448



Dieter Engert Yachtcharter 78405 Konstanz

- 7) Wenn infolge unvorhergesehener Umstände oder unverschuldeter Ereignisse ENGERT-CHARTER das von Ihnen gecharterte Schiff nicht zur Verfügung stellen kann, werden wir alles Erforderliche unternehmen, um Ihnen ein Schiff mit gleichwertigem Komfort und gleicher Kapazität zur Verfügung zu stellen. Im Falle der Unmöglichkeit wird ENGERT-CHARTER den Charterpreis unter Ausschluss anderer Ansprüche erstatten.
- 8) Das Schiff und seine Ausstattung müssen zum vereinbarten Hafen, am vereinbarten Tag und zur vereinbarten Zeit zurückgegeben werden. Der Schiffsführer muss eine angemessene Zeit einkalkulieren, um die rechtzeitige Rückgabe einhalten zu können. Er ist für alle von ihm verschuldeten Verspätungen und damit verbundenen Kosten verantwortlich. Jeder verspätete Tag wird zu dem jeweiligen Tarif zuzüglich der Kosten, die der Mieter dem Nachmieter ersetzen muss, in Rechnung gestellt.
- 9) Im Streitfall ist einzig das Handelsgericht des Ortes zuständig, an dem die Leistung ausgeführt wurde. Die Yachten sind von ENGERT-CHARTER Haftpflicht- und Vollkaskoversichert. Die Selbstbeteiligung von DM 1000.-- wird vom Charterer als Kautions hinterlegt. Der Vertrag wird nach Eingang der von Ihnen unterschriebenen Ausfertigung bindend sofern ENGERT-CHARTER nicht widerspricht. Dies gilt vor allem dann, wenn zwischenzeitlich die Yacht bereits verchartert wurde.

Konstanz, den 17.01.97

  
Engert-Charter

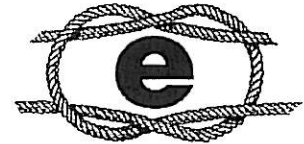
\_\_\_\_\_  
Kunde

bitte überweisen Sie auf  
KontoNr. 3017.10 bei der Volksbank Konstanz 690 900 00 oder  
KontoNr. 625.417.L6T Schweiz.Bankgesellschaft Kreuzlingen

# Dieter Engert Yachtausrüstung

Hafenstraße 10  
Tel.: 07531 / 26075

D-78462 Konstanz  
Fax: 07531 / 26448



Dieter Engert Yachtcharter 78405 Konstanz

## C H A R T E R V E R T R A G

zwischen **ENGERT-CHARTER Dieter Engert**  
**78405 Konstanz, Postfach 100536**  
**Tel.: 0753126075 Fax.: 0753126448**  
und *Heike*  
**Haiko Buchloh, 53568 Unkel, Postfach 128**  
(nachfolgend Kunde genannt)

Vertreter vor Ort  
**ENGERT-CHARTER**  
**78462 Konstanz, Hafenstraße**  
**Tel.: 0753116537 Fax.: 0753116537**

wird folgender Chartervertrag geschlossen:

- 1) Der Chartervertrag hat die Nr.: 401024/101953.
- 2) Der Kunde chartert das Schiff **DOLCETTO, Hunter 28**  
in der Zeit  
vom **09.05.97, 18.00 Uhr** ab Konstanz  
bis **16.05.97, 14.00 Uhr** an Konstanz.
- 3) Der Charterpreis beträgt **1300 DM.**  
Die Anzahlung von **520 DM** wird  
bis zum **31.01.97**  
auf eines der unten angegebenen Konten überwiesen.  
Die Restzahlung wird 14 Tage vor Charterbeginn fällig.
- 4) Der Schiffsführer muß volljährig sein und ist für seine Mannschaft  
und das ihm anvertraute Material verantwortlich. ENGERT-CHARTER be-  
hält sich das Recht vor, die Übergabe des Schiffs zu verweigern, wenn  
der Schiffsführer ihrer Ansicht nach diese Verantwortung nicht über-  
nehmen kann. In einem solchen Fall wird die Rückzahlung der Miete  
unter Ausschluss anderer Entschädigungen vorgeschlagen. Dies gilt  
auch, wenn dieser die zum Führen der Yachten erforderlichen Führer-  
scheine nicht vorweisen kann.
- 5) Im Mietpreis sind Haftung gegenüber Dritten sowie die Versicherung  
des Schiffes enthalten, ausgeschlossen hiervon sind Schäden, die gem.  
Versicherungsbedingungen nicht gedeckt sind. Der Mieter selbst und  
ihr persönlicher Besitz sind nicht versichert.
- 6) Bei Stornierung der Buchung werden folgende Gebühren erhoben:  
mehr als 6 Wochen vor Übernahme: 150 DM  
4 - 6 Wochen vor Übernahme: 20 % des Charterpreis mind. 300.-- DM  
weniger als  
4 Wochen vor Übernahme: 80 % des Charterpreis mind. 450.-- DM  
Wenn das Schiff für den Zeitraum weitervermietet werden kann, wird  
nur eine Bearbeitungsgebühr von 150 DM erhoben.

# Dieter Engert Yachtausrüstung

Hafenstraße 10  
Tel.: 07531 / 26075

D-78462 Konstanz  
Fax: 07531 / 26448



Seite 2

Dieter Engert Yachtcharter 78405 Konstanz

- 7) Wenn infolge unvorhergesehener Umstände oder unverschuldeter Ereignisse ENGERT-CHARTER das von Ihnen gecharterte Schiff nicht zur Verfügung stellen kann, werden wir alles Erforderliche unternehmen, um Ihnen ein Schiff mit gleichwertigem Komfort und gleicher Kapazität zur Verfügung zu stellen. Im Falle der Unmöglichkeit wird ENGERT-CHARTER den Charterpreis unter Ausschluss anderer Ansprüche erstatten.
- 8) Das Schiff und seine Ausstattung müssen zum vereinbarten Hafen, am vereinbarten Tag und zur vereinbarten Zeit zurückgegeben werden. Der Schiffsführer muss eine angemessene Zeit einkalkulieren, um die rechtzeitige Rückgabe einhalten zu können. Er ist für alle von ihm verschuldeten Verspätungen und damit verbundenen Kosten verantwortlich. Jeder verspätete Tag wird zu dem jeweiligen Tarif zuzüglich der Kosten, die der Mieter dem Nachmieter ersetzen muss, in Rechnung gestellt.
- 9) Im Streitfall ist einzig das Handelsgericht des Ortes zuständig, an dem die Leistung ausgeführt wurde. Die Yachten sind von ENGERT-CHARTER Haftpflicht- und Vollkaskoversichert. Die Selbstbeteiligung von DM 1000.-- wird vom Charterer als Kautions hinterlegt. Der Vertrag wird nach Eingang der von Ihnen unterschriebenen Ausfertigung bindend sofern ENGERT-CHARTER nicht widerspricht. Dies gilt vor allem dann, wenn zwischenzeitlich die Yacht bereits verchartert wurde.

Konstanz, den 17.01.97

Engert-Charter

Kunde

bitte überweisen Sie auf  
KontoNr. 3017.10 bei der Volksbank Konstanz 690 900 00 oder  
KontoNr. 625.417.L6T Schweiz.Bankgesellschaft Kreuzlingen